

Estimado Estudiante:

Me complace proveerle información sobre nuestro *Programa de estudiantes temporalmente ausentes* que ayuda a los estudiantes temporalmente viviendo fuera de su precinto mientras asisten a la escuela. Usted debe de ser un votante registrado en el Condado de Lake, Illinois para participar. Completar esta tarjeta de inscripción automáticamente hará que usted reciba una solicitud de balota antes de cada una de las elecciones. **La inscripción en este programa es efectiva por un periodo de dos años. Cada verano, una carta le será enviada a su domicilio pidiéndole que verifique su dirección de escuela actual.**

Para inscribirse, por favor complete el formulario de abajo, incluyendo su dirección de escuela y regrese el formulario firmado a la oficina de la Secretaria del Condado de Lake a la dirección listada en la esquina izquierda superior. Como lo requiere la ley estatal, usted recibirá una solicitud de balota separada a su dirección de escuela antes de cada una de las elecciones. **Una vez que nuestra oficina haya recibido su solicitud debidamente completada y firmada, una balota le será enviada a usted.** Durante el periodo de tiempo para votar por correo, puede visitar LakeVoterPower.info para confirmar que recibimos la balota con su voto. Si usted tiene alguna pregunta, por favor mándenos un mensaje de correo electrónico a VotingByMail@lakecountyil.gov o contacte al departamento de elecciones al 847.377.2306.

Muy atentamente,

*Robin M. O'Connor*

Robin M. O'Connor  
Lake County Clerk



**LakeVoterPower.info**

Recursos de un solo clic para Distritos – Funcionarios elegidos –  
Opciones y sitios de votación – Información y seguimiento de balota

REV 11/2018



**INSCRIPCIÓN EN EL PROGRAMA DE  
ESTUDIANTE TEMPORALMENTE AUSENTE**

FOR COUNTY USE ONLY  
Application Date:

**ROBIN M. O'CONNOR**  
Lake County Clerk  
18 N. County Street, Room 101  
Waukegan, Illinois 60085

847.377.2406  
VotingByMail.info

(Imprime)  
NOMBRE DEL VOTANTE \_\_\_\_\_ TELÉFONO \_\_\_\_\_  
DOMICILIO \_\_\_\_\_ CORREO ELECTRÓNICO \_\_\_\_\_  
CIUDAD, ESTADO, CÓDIGO POSTAL \_\_\_\_\_ FECHA DE NACIMIENTO \_\_\_\_\_

Soy un votante legalmente registrado en el Condado de Lake, Illinois con derecho a votar. Yo resido o espero residir temporalmente fuera del precinto en el que estoy registrado para votar debido a mi asistencia como estudiante. Pido que una solicitud de balota sea enviada a mí antes de cada una de las elecciones en la(s) cual(es) tengo derecho a votar durante el período de 2 años desde la fecha de este aviso. Tal solicitud debe ser enviada a la dirección en la siguiente escuela:

Nombre de escuela \_\_\_\_\_

Su dirección de escuela \_\_\_\_\_  
(No dirección de domicilio)  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Entiendo que la inscripción es válida por un período de dos (2) años a partir de la fecha de emisión, y notificaré a la Secretaria del Condado de Lake inmediatamente si dejo de asistir a mi escuela designada. Si cambia mi dirección temporal, yo presentaré a la Secretaria una enmienda firmada indicando mi nueva dirección. Bajo las penas previstas por la ley con arreglo a Sección 29-10 en el *Código electoral de Illinois*, certifico que las anteriores afirmaciones son verdaderas.

FECHA \_\_\_\_\_ FIRMA DEL VOTANTE \_\_\_\_\_